



የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር  
**አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ**  
**ADDIS NEGARI GAZETA**  
 OF THE CITY GOVERNMENT OF ADDIS ABABA

አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፴፮  
 አዲስ አበባ ሰኔ ፳፰ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም.

Fifth year No 37  
 ADDIS ABABA 5<sup>th</sup> of July 2013

በአዲስ አበባ ከተማ  
 ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

<u>ማዕጫ</u>	<u>CONTENT</u>
የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈፃሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላትን እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ማሻሻያ አዋጅ	The Addis Ababa City Government Executive and Muncipal Service Organs Re – establishment Amendment Proclamation

<p><b>አዋጅ ቁጥር ፴፮/፪ሺ፰</b></p> <p>የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈፃሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላትን እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፮/፪ሺ፰ን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ</p> <p>በአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የደንብ መተላለፍና ሌሎች ህገወጥ ተግባራትን በአግባቡና ውጤታማ በሆነ መንገድ ለመከላከል እንዲያስችል የደንብ ማስከበር አገልግሎት ጽህፈት ቤትን በማዕከል ለከተማው ከንቲባ በክፍለ ከተማና ወረዳ ደረጃ ለዋና ሥራ አስፈፃሚ ተጠሪነት እንዲኖረው አድርጎ ማደራጀት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p>	<p><b>Proclamation No. 37/2013</b></p> <p>A Proclamation to Provide for the Amendement of the Addis Ababa City Government Executive and Muncipal Service Organs Re – establishment Proclamation No. 35/2012</p> <p>WHEREAS, it is found necessary to organize the Office of Code Enforcement Service being accountable to the Mayor of the City at the center and to the Chief Executive at Sub-City and Wereda level in order to enable the prevention of code violations and other illicit activities in a proper and effective manner;</p>
--	---

ያንዱ ዋጋ  
 Unit price

አዲስ ነጋሪ ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፳፬፻፵፮  
 Addis Negari Gazeta P.O.Box 2445

በአዲስ አበባ ከተማ ውስጥ በተፈጥሮና በሰው ሰራሽ ሊደርሱ የሚችሉ የድንገተኛ አደጋዎችን አስቀድሞ መከላከል እና ተገቢውን እርምጃ መውሰድ፣ አደጋ በሚከሰትበት ወቅት ውጤታማ የሆነ የመቆጣጠር እና የሀይወት አድን እርዳታ ተግባሮችን በማከናወን ሂደት የነበረው ተቋማዊ የአሰራርና የአደረጃጀት ችግሮችን ለመቅረፍ የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከልና መቆጣጠር ባለስልጣን በሚል ተጠሪነቱን ለከተማው ከንቲባ በማድረግ የሚሰጣቸውን አገልግሎቶች በከተማዋ እየደረሰ ካለው አሥራሲ የአደጋ ክስተት አንፃር ውጤታማና ቀልጣፋ ማድረግ በማስፈለጉ፤

በከተማው የመሬትና መሬት ነክ መረጃን በአግባቡ ለማደራጀት፣ ለመጠቀምና ለሚመለከታቸው አካላት ለማሠራጨት የሚያስችል ተቋማዊ አደረጃጀት መፍጠር አስፈላጊ በመሆኑ፤

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ምክር ቤት በተሻሻለው የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር ቻርተር አዋጅ ቁጥር ፫፻፳፩/፲፱፻፺፰ ዓ.ም አንቀፅ ፲፬ ንዑስ አንቀፅ ፩(ሀ) መሰረት ይህን ማሻሻያ አዋጅ አውጥቷል፡፡

**፩.አዋጅ ርዕስ**

ይህ አዋጅ “የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላትን እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፮/፪ሺ፬ን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፴፯/፪ሺ፰” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**WHEREAS**, it is necessary to organize the Fire and Emergency Prevention and Rescue Authority being accountable to the Mayor of the City with regard to the sensitivity of emergency occurrence and to solve problems related with institutional organization and function in providing services for natural and man-made emergencies to prevent and take necessary and proper measures as well as when emergency happens to control and save lives in the City;

**WHEREAS**, it is necessary to create institutional organization that enables to properly organize, utilize and disseminate to appropriate bodies information regarding urban land and land related matters;

**NOW, THEREFORE**, in accordance with Article 14 (1) (a) of the Revised Charter of Addis Ababa City Government Proclamation No. 361/2003 the City Council hereby proclaimed this amendment Proclamation.

**1. Short Title**

This Proclamation may be cited as “A Proclamation to Amend Proclamation No 35/2012 of the Addis Ababa City Government Executive and Municipal Service Organs Re-establishment, Proclamation No 37/2013”.

**፪. ትርጓሜ**

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

፩. “አዋጅ” ማለት የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈጻሚና ማዘጋጃ ቤታዊ አገልግሎት አካላት እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፭/፪ሺ፩ ነው፤

፪. የሌሎች ቃላት ትርጉም በአዋጅ ቁጥር ፴፭/፪ሺ፩ ላይ የተሰጠው ይሆናል፡፡

**፫. ማሻሻያ**

የአዲስ አበባ ከተማ አስተዳደር አስፈጻሚና የማዘጋጃ ቤት አገልግሎት አካላትን እንደገና ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፴፭/፪ሺ፩ እንደሚከተለው ተሻሻሏል፡፡

፩. ከአዋጁ አንቀጽ ፬ (፪)(ረ) ቀጥሎ የሚከተሉት አዲስ ንዑስ አንቀጾች (ሰ) እና (ሸ) ተጨምረዋል፡-

ሰ) የደንብ ማስከበር አገልግሎት ጽህፈት ቤት፤

ሸ) የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከልና መቆጣጠር ባለስልጣን ፡፡

፪. በአዋጁ ክፍል ሁለት ከዘርፍ ስድስትና አንቀጽ ፲፬ ቀጥሎ የሚከተሉት ዘርፍ ሰባት አንቀጽ ፲፭ እና ዘርፍ ስምንት አንቀጽ ፲፮ ተጨምረዋል፡፡

**ዘርፍ ሰባት**

**፲፭. የደንብ ማስከበር አገልግሎት ጽህፈት ቤት**

ጽህፈት ቤቱ ተጠሪነቱ ለከተማው ከንቲባ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩. ከደንብ መተላለፍ ጋር የተያያዙ ሕጎችና ደንቦች በስራ ላይ መዋላቸውን ይከታተላል፤ ህገ-ወጥነትን ይከላከላል፤

**2. Definition**

In this Proclamation, unless the context otherwise requires:

1. “Proclamation” means the Addis Ababa City Government Executive and Municipal Service Organs Re-establishment Proclamation No. 35/2012;
2. Other terms shall take the meaning given under Proclamation No. 35/2012.

**3. Amendment**

The Addis Ababa City Government Executive and Municipal Service Organ Re-establishment Proclamation No. 35/2012 is amended as follows.

1. Following sub-article 2 (f) of Article 4 the following new sub- article (g) and (h) are added:
  - g) Office of Code Enforcement Service;
  - h) Fire and Emergency Prevention and Rescue Authority.
2. Following section six and Article 14 of the Proclamation the following new sections; section seven Article 15, and section eight Article 16 are added.

**Section Seven**

**15. Office of Code Enforcement Service**

The Office, being accountable to the Mayor of the City, shall have the following powers and functions:

1. Follow up the implementation of laws and regulations related to code violations; prevent illegality thereof;

፪. የፅዳት መንደራ፣ ህገ-ወጥ የጎዳና ላይ ንግድ፣ ህገ-ወጥ ግንባታ፣ ህገ-ወጥ የመሬት ወረራ፣ ህገ-ወጥ የውጪ ማስታወቂያ ስራ፣ ህገ-ወጥ ዕርድ፣ ባልተፈቀደ ቦታ የእንስሳት ዝውውር፣ የትራፊክ እንቅስቃሴ ደህንነት የሚያውኩ ተግባራትን፣ ጫት ማስቃም ወይም ሺሻ ማስጨስ፣ ህገወጥ ሺዲዮ ማሳየት፣ የእርቃን ዳንስ ቤት፣ ቁማር ቤት መክፈትን እና ሌሎች የደንብ መተላለፍ ድርጊቶችን ይቆጣጠራል፤ በህግ መሰረት ተገቢውን እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድባቸው ያደርጋል፤

፫. በከተማዋ ደንብ ከማስከበር ጋር በተያያዘ በተለያዩ መንግስታዊ አካላት፣ ማህበራትና ድርጅቶች ሲጠየቅ ድጋፍ ያደርጋል፤ እንዳስፈላጊነቱም ስልጠና ይሰጣል፤

፬. የከተማው ነዋሪ የከተማው ደንብ ማስከበር አገልግሎት የስራ ክንውንን በተመለከተ ወቅታዊ መረጃ የሚያገኝበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤ የከተማው ህዝብ ለአገልግሎቱ መጠናከር ተገቢውን ድጋፍ ሊያደርግ የሚችልበትን ሁኔታ ለማመቻቸት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመቀናጀት ይሰራል፤

፭. በደንብ ጥሰት ዙሪያ ቅድመ ጥናት ያደርጋል፤ በጥናቱ የተገኙ ውጤቶችን መሰረት በማድረግ ይፈፅማል፤

፮. በከተማው ውስጥ የሚካሄዱ አዋኪ ድርጊቶችን ይቆጣጠራል፤ እርምጃ ይወስዳል ወይም እንዲወሰድ ያደርጋል፤

፯. በጽ/ቤቱ የደንብ መተላለፍ ቁጥጥር ባለሙያዎች እጥረት ሲያጋጥም ከአንድ ክፍለ ከተማ ወይም ወረዳ ወደ ሌላ ክፍለ ከተማ ወይም ወረዳ በማዘዋወር ለተፈጠረው የባለሙያ እጥረት መፍትሔ ይሰጣል፤

2. Prevent, control and take measure or cause measures to be taken pursuant to the law on non-hygienic, illicit street vending, unauthorized construction, illegal land invasion, illegal outdoor advertisement , illegal slaughtering, trafficking of animals at prohibited places, activities which affect traffic flow and security, take measure or causemeasure taken against the chewing of chat and smoking of shisha, showing illegal video, opening of naked dancing and gambling houses and other petty offences ;
3. Render support when requested and provide training if necessary to Governmental organs, associations and organizations in relation to code enforcement of the City;
4. Facilitate ways by which residents of the City will have access to up-to-date information on the performance of activities of the code enforcement services; shall work in collaboration with concerned bodies to streangthen the participation of the public to support the service;
5. Undertake pre-research on code violation activities and take action in accordance with the outcome of the research;
6. Control and take measure or cause measure to be taken on disruptive activities in the City;
7. In case of shortage of control officers solve the problem by assigning from one Sub-City or Wereda to the other Sub-City or Wereda through transfer.

፰. የጽ/ቤቱ ዝርዝር አደረጃጀትና አሰራር በካቢኔ በሚወጣ ደንብ ይወሰናል፡፡

**ዘርፍ ስምንት**

**፲፮. የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከልና መቆጣጠር ባለስልጣን**

ባለስልጣኑ ተጠሪነቱ ለከተማው ከንቲባ ሆኖ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩. በአዲስ አበባ ከተማ ውስጥ በተፈጥሮና በሰው ድርጊት ሊደርሱ የሚችሉ የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎችን አስቀድሞ ይከላከላል፤ እሳት ወይም ድንገተኛ አደጋው ከተከሰተ በኋላ ፈጥኖ የመቆጣጠር እና የህይወት አድን እርዳታ ያደርጋል፤

፪. የከተማዋን የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከልና ዝግጁነት ፖሊሲ ያዘጋጃል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤ ስፋት ያለው እሳት ወይም አደጋ ሲያጋጥምና አስፈላጊ መስሎ ሲያገኘው የአስቸኳይ ጊዜ ሁኔታ እንዲደነገግ እና እንዲታወቅ ረቂቅ ደንብ በማዘጋጀት ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤

፫. የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከያ ደረጃና ደንብ በማዘጋጀት እንዲፀድቅ ለሚመለከተው አካል ያቀርባል፤ ሲፀድቅም ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ ያስፈጽማል፤

፬. ከባለ ድርሻ አካላት፣ ከተባባሪ ድርጅቶች እና ሌሎች ጉዳዩ ከሚመለከታቸው የመንግስት መስሪያ ቤቶች ጋር ቅንጅት በመፍጠር የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎችን ለመከላከል እና ለመቆጣጠር የሚረዱ ስልቶች እና መመሪያዎች በማዘጋጀት ተግባራዊ ያደርጋል፤

8. Details about organization and structure of the Office shall be determined by Regulation issued by the Cabinet.

**Section Eight**

**16. Fire and Emergency Prevention and Rescue Authority**

The Authority, being accountable to the Mayor of the City, shall have the following powers and functions:

1. Prevent in advance fire and emergencies which may be caused due to natural or human act in Addis Ababa City; in case where the fire or emergency has occurred, immediately control and protect as well as provide life saving aid;
2. Prepare policy of fire and emergency prevention and preparedness; implement the same upon approval; where an extensive fire or emergency occurs and it finds necessary, prepare and submit to the appropriate body a draft regulation for state of emergency to be declared and notified;
3. Prepare and submit to the concerned body codes and standards for fire and emergency prevention; follow up, control and cause executed the same upon approval;
4. Devise and implement strategies and directives that help to prevent and control fire and emergencies in coordination with stakeholders, cooperating organizations and other concerned government offices;

፭. የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከያና መቆጣጠሪያ መሳሪያዎች፣ የአደጋ ጊዜ ማምለጫ ደረጃዎች፣ የጭስ፣ የነበልባል እና የሌሎች አደጋ ጠቋሚ መሳሪያዎች፣ በአገልግሎት መስጫ ልዩ ልዩ ተቋማት መተካላቸውንና በአግባቡ መስራታቸውን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤ ያልተሟሉ ሆነው ሲገኙ በሀገር አቀፍ ደረጃ በሚወጣው የእሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከል ደንብ እና ደረጃ መሰረት ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ሕጋዊ እርምጃ እንዲወሰድባቸው ያደርጋል፤

፮. የእሳትና ድንገተኛ አደጋ ተጋላጭነት ጥናት መረጃ ያሰባስባል፤ የቅድመ አደጋ ጠቋሚ ጥናቶችን በማካሄድ አስፈላጊውን የቅድመ ማስጠንቀቂያ እርምጃና ጥንቃቄ እንዲወሰድ ያደርጋል፤ ይከታተላል፤

፯. የሚመለከታቸውን መስሪያ ቤቶችና ነዋሪዎችን በማስተባበር የነፍስ አድን እርዳታ ያደርጋል፤ በድንገተኛ አደጋዎች ምክንያት ከቤትና ንብረታቸው ለሚፈናቀሉ የህብረተሰብ ክፍሎች ከሦስት ቀን ለማይበልጥ ጊዜያዊ ድጋፍ ይሰጣል፤

፰. የባለስልጣኑ ባለሙያዎች፣ ልዩ ልዩ ተቋማትና ህብረተሰቡ ስለ እሳትና አደጋ መከላከልና ዝግጁነት ስልጠና የሚያገኙበት የሥልጠና ማዕከል በማደራጀት ከጊዜ ወደ ጊዜ የማሰልጠን አቅሙን በማጎልበት ልዩ ልዩ ሥልጠናዎችን ይሰጣል፤

፱. በከተማው ውስጥ ከሚገኙ ሆስፒታሎችና የጤና ተቋማት ጋር በመቀናጀት ለሚፈጠሩ የድንገተኛ አደጋዎች የቅድመ ሆስፒታል ህክምናና የአምቡላንስ አገልግሎት ይሰጣል፤

5. Follow up and control the installation and proper functioning of fire and emergency prevention and control equipment, emergency time exit staircases, smoke, flame and even other emergency detecting equipments in different service rendering institutions; where such equipment are not fulfilled, it shall cause legal measures to be taken in accordance with the fire and emergencies prevention Regulation and standard;

6. Gather information of fire and disaster risk assessment study; prepare early warning studies to follow up and take safety measures with the concerned bodies;

7. Provide life saving aid, where emergencies occur, by coordinating the concerned offices and the residents. And grant temporary rehabilitation for a period not exceeding three days to those members of the society who are displaced from their house and lost property due to the occurrence of emergencies;

8. Offer different trainings to professionals of the Authority, different institutions and the society on fire and emergency prevention and preparedness by organizing and strengthening the capacity of the training center from time to time ;

9. Deliver emergency medical and ambulance services in collaboration with hospitals and health institutions within the City when emergency occur;

፲. በጎረቤቶቻችን በመመልመል፣ በማደራጀትና ሙያዊ ስልጠናዎችን በመስጠት የአደጋ መከላከልና መቆጣጠር ተግባር ላይ ተባባሪ እንዲሆኑ ይሰራል፤

፲፩. የባለስልጣኑን ተግባሮች በብቃትና በስፋት ለህብረተሰቡ ለማድረስ በአገር ውስጥና በውጪ ከሚገኙ መንግስታዊና መንግስታዊ ካልሆኑ ተቋማት ጋር በትብብር ይሰራል፤

፲፪. የሚሰጣቸውን አገልግሎት ለህብረተሰቡ ተደራሽ ለማድረግ ቅርንጫፍ ጽህፈት ቤቶችን ያደራጃል፤ ይመራል፤

፲፫. የባለስልጣኑ የአደረጃጀት፣ አሰራር እና የአደጋ ሰራተኞች አስተዳደር በካቢኔ በሚወጣ ደንብ ይወሰናል፡፡

፫. የአዋጁ አንቀጽ ፴፪(፩) ሙሉ በሙሉ ተሰርዟል፡፡

፬. የአዋጁ አንቀጽ ፶፩(፩/ለ) ሙሉ በሙሉ ተሰርዟል፡፡

፭. የአዋጁ አንቀጽ ፴፫ እና አንቀጽ ፳፯ ተሰርዟል፡፡

፮. የአዋጁ አንቀጽ ፵፪ ሙሉ በሙሉ ተሰርዟል፡፡

**፵፪.የተቀናጀ የመሬት መረጃ ማዕከል**

ማዕከሉ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩.ወቅታዊ የከተማ መሬት፣ የፊዝካል መሠረተ ልማትና የማህበራዊ ተቋማት የስፓሻልና ስፓሻል ያልሆኑ መረጃዎችንና ጥናቶችን ከሚመለከታቸው ተቋማት ይሰበስባል፤ በጂ.አይ.ኤስና በካርቶግራፊ በማደራጀት ዳታ ባንክ ያዘጋጃል፤ ያስተዳድራል፤

10. Recruit and organize volunteers and prepare them to take part in emergency prevention and control actions by providing them technical trainings;

11. Work in collaboration with local and international non government organizations in order to provide services of the Authority effectively and extensively for the public;

12. Organize and lead branch offices in order to make its service delivery accessible to the public ;

13. Organization, structure and administration of emergency officers of the Authority shall be determined by Regulation issued by the Cabinet.

3. Article 32(1) of the Proclamation is fully cancelled.

4. Article 51(1) (b) of the Proclamation is fully cancelled.

5. Article 33 and Article 57 of the Proclamation are cancelled.

6. Article 42 of the Proclamation is fully cancelled and substituted by the following:

**42. Integrated Land Information Centre**

The Centre shall have the following powers and functions:

1. Gather spatial or non-spatial information and studies on current urban land, physical infrastructure and social institutions from concerned institutions; prepare data bank by organizing in G.I.S. and cartography; administer same;

- ፪. እንደአስፈላጊነቱ ከተማዋን ሙሉ በሙሉ የሚሸፍን እና ለተለያዩ ተቋማት የሚያገለግል የሪሞት ሴንሲንግ ቴክኖሎጂ (የአየር ፎቶ፣ የሳተላይት ምስሎችንና የራዳር ፎቶዎችን) በመጠቀም የግንባታዎችን፣ የመሬት አጠቃቀምና ሌሎች የከተማ ለውጦችን በመለየት ለሚመለከታቸው አካላት ወሳኔ እንዲሰጡበት ያስተላልፋል፤ እንደአስፈላጊነቱ ጥሬ መረጃዎችን ለተለያዩ አካላት በሚያቀርቡት ጥያቄ መሠረት ይሰጣል፤
- ፫. መረጃ ለመሰብሰብ፣ ለማደራጀትና ለማሠራጨት እንዲሁም የአድራሻ ሥርዓት ለመዘርጋት፣ ለማስተዳደር እና የቤት ቁጥር ለመስጠት የሚያገለግሉ የህግ ማዕቀፎችንና ስታንዳርዶችን ያዘጋጃል፤ በሚመለከታቸው አካላት ያስጸድቃል፤ አፈጻጸሙን ይከታተላል፤ የአሠራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ይተገብራል፤ እንዲተገበር ሥልጠናና ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፬. የተሰጠውን ተግባርና ሀላፊነት በአግባቡ ለመወጣት የሚያስችሉትን የኢንፎርሜሽን ኮሚዩኒኬሽን ቴክኖሎጂን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር በከተማው በተቀመጠው ስታንዳርድ መሠረት ያለማል ወይም እንዲለማ ያደርጋል፤ እንዲሁም ለመሬት ልማትና ማኔጅመንት ቢሮ እና ማዘጋጃ ቤታዊ ተቋማት የኢንፎርሜሽን ኮሚዩኒኬሽን ቴክኖሎጂ ድጋፍ ይሰጣል፤
- ፭. የመሬት መቆጣጠሪያ ነጥቦችን ሀገራዊ ስታንዳርዶችን መሠረት በማድረግ ያስተክላል፤ እንዲናበቡለት ያስደርጋል፤ ዘመናዊ ያደርጋል እንዲሁም ያስተዳድራል፤

- 2. Identify constructions, land use and other changes within the City by using remote sensing technology (air photo, satellite images and radar photos) that covers the whole City and serves for different institutions, as may be necessary, and submit for decision of the concerned bodies; disseminate raw data to different bodies, where necessary, based on the request thereof;
- 3. Prepare legal framework and standards used for gathering, organizing and disseminating data, installing address system, administering and setting house number; cause same approved by the concerned bodies; follow up the implementation thereof; install work procedure; implement and provide training and support for the implementation thereof;
- 4. Develop or cause the development, in coordination with the concerned bodies and in accordance with the standard set in the City, of information communication technology that enables discharge the function and responsibility entrusted on it; provide information communication support to the Land Development and Management Bureau as well as municipal service institutions;
- 5. Cause the erection of land control points based on national standards; cause same properly match; modernize and administer same;



፮. ለአድራሻ ሥርዓት የሚሆኑትን የመንገድ፣ የፓርሴልና የቤት ቁጥር በመስጠት እና ሌሎች አስፈላጊ መረጃዎችን በመሰብሰብና በማድራጀት የአድራሻ ሥርዓትን ይዘረጋል፤ ዘመናዊ ያደርጋል፤ ያስተዳድራል፤

፯. የመሬት መረጃ አያያዝና አጠቃቀም እንዲሁም የአድራሻ ሥርዓትን በሚመለከት በፌደራልና በከተማ አስተዳደሩ ደረጃ የሚወጡ አግባብነት ያላቸው ህጎች ተግባራዊ መሆናቸውን ያረጋግጣል፤

፰. ጥሬና የተቀናጀ ወይንም የተተነተነ መሬትና መሬት ነክ መረጃዎችን ያሰራጫል፡፡

**፬. የመብትና ግዴታ መተላለፍ**

፩. የአሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከልና መቆጣጠር ኤጀንሲ መብትና ግዴታችን ለአሳትና ድንገተኛ አደጋዎች መከላከልና መቆጣጠር ባለሥልጣን ተላልፏል፤

፪. የመሬት መረጃና ቴክኖሎጂ ማዕከል መብትና ግዴታዎች ለየተቀናጀ የመሬት መረጃ ማዕከል ተላልፏል፡፡

**፭. ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ህጎች**

ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውም አዋጅ፣ ደንብ፣ መመሪያ፣ እንዲሁም ልማዳዊ አሰራር በዚህ አዋጅ በተመለከቱ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም፡፡

**፮. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ ከሐምሌ ፩ ቀን ፪ሺ፰ ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ  
ሰኔ ፳፰ ቀን ፪ሺ፰ ዓ.ም  
ኩማ ደመቅሳ  
የአዲስ አበባ ከተማ ከንቲባ

- 6. Install address system by setting road, parcel and house number and gathering and organizing other necessary information serving for address system; modernize and administer same;
- 7. Ensure the implementation of proper laws regarding keeping and use of land information as well as address system issued at Federal Government or the City Government level;
- 8. Disseminate raw, integrated or analyzed land and land related data.

**4. Transfer of Right and Obligation**

- 1. The rights and obligations of Fire and Emergency Prevention and Rescue Agency shall be transferred to the Fire and Emergency Prevention and Rescue Authority;
- 2. The rights and obligations of Land Information and Technology Centre shall be transferred to the Integrated Land Information Centre.

**5. Inapplicable Laws**

No proclamation, regulation, directive or traditional practice inconsistent to this Proclamation shall have effect with respect to matters provided for by this Proclamation.

**6. Effective Date**

This Proclamation shall enter in to force as of the 7<sup>th</sup> day of July, 2013.

Addis Ababa  
Done at this 5<sup>th</sup> day of July, 2013

Kuma Demeksa  
Mayor of Addis Ababa City